

1885-12-03

FAKTA

Type:
Concept

Sprog:
Tysk

Tilblivessted:
København

Modtagersted:
München

Arkivplacering:
FA 2-011-0026, F 5

Keywords:
Carlsberg, Frederiksborg Castle,
history of Denmark, patronage

SUMMARY

Draft to a letter about armours and drafts to 2 more letters

TRANSSKRIFTION

d 3 Decbr 85

Herrn Jean Wild

Zufolge der Inspector des Museums in Friedrichsburg Schloss sind die beiden Halbrüstungen in gutem Stande dort angekommen und werden jetzt aufgestellt.

Heute werden die beiden galvanoplastischen Rüstungen aus Paris an Ihre Adresse abgesandt um auch Verabredung wechselbart um oxydiert zu werden. Die Oxydation wünsche ich so dunkel gemacht, dass der Aussehen so weit möglich mit der eiseneren Rüstung harmoniert.

Wenn Sie mit der Museumsverwaltung in Stockholm über die Rüstung der schwedischen Königs Carl 9te correspondieren bitte ich zu bemerken, dass ich in Erfahrung gebracht habe, dass im dortigen königliche Rustkammer noch zwei für mir interessante Rüstungen sich befinden, namentlich die Rüstung der dänischen Königs Chr 2^{te} und der schwedischen Königs Gustaf d 1st beide mit reichlichen geetzten Verzierungen, von welchen ich gern für das Friedrichsburg Museum Kopien erwerben möchten. Den Betrag Ihren letzten Nota von 505 Mark habe ich Ihnen gutgeschrieben bei die nächste, grösser Factura einläuft.

Herr Walter Overbeck hat im letzten Winter in 3 Monaten meine Brauerei Alt Carlsberg besucht und während dieser Zeit das ganze Verfahren in allen Teilen der Geschäfts mit Eifer und Sorgfalt studiert. Ich habe dadurch Gelegenheit gehabt diesen junge Mann als einenein practisch sehr tüchtig ausgebildeten Brauer kennen zu lernen und es wird mich sehr freuen wenn dieser Zeugniss ihm nützlich werden kann.-

Höivelbaarne Hr Oberst Beichenherz

I Anledning af Deres ærede Skrivelse af 28 f.M. maa jeg beklage at jeg ikke kan bidrage til Opfyldelsen af Deres Önske om at skaffe Hr Lieutnt Gandil en Ansættelse her hjemme, da jeg for Tiden (i alle Retninger) er forsynet med det fornødne Personale af Medhjælpere i alle Retninger og desuden stadigt følger den Regel kun at antage unge Mænd, som efterhaanden uddannes til at avancere op til de mere betroede Poster

Med særdeles Höiagtelse

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

ærbødigt

3 Decbr 83

C.M.

g
 n
 m

Juni Jean Wilton

Juſſolge Miſſive von der ~~franzöſiſchen~~ ^{franzöſiſchen} Regierung des
 Miniſters in Friedrichsburg Beſchl. 3 ſind bei hiesigen
 Jahrbuchungen in gutem Stande ~~in gutem Stande~~ ^{ausgegeben} angeſehen
 und werden jetzt aufgestellt.

ſind auch bei hiesigen gelehrten Leuten
~~an~~ Leuten aus Paris an Frau Adrache abgeſandt um
 auf Neuordnung ^{neue} Anſicht zu machen. Die Ordnung in Anſicht
 iſt ſo dunkel gemacht, daß der Ausdruck ſo nicht möglich
 mit den früheren Leſungen ſtimmen.

Wenn die mit der Miniſteranordnung in Buchhalten
 correspondirende iſt die Leſung ^{der Kungl. Maj. Erhöht.} Carl 9.^{te} sowohl und ſo
 ſollte iſt zu vermeiden, daß iſt in Befehl gegeben ſehen,
 daß ein ^{kein} Leſer Leſung iſt mit ~~dem~~ ſelbſt, geſchle
~~Leſung~~ der ~~ſelbſten~~ ^{ſelbſten} ~~Christen 8. 8. 8.~~ ^{Christen 8. 8. 8.} ~~beſindet~~
 und ganz für eine in lauter Anſichten ſind
 beſind, wenn möglich die Leſung der ~~ſelbſten~~ ^{ſelbſten} ~~Christen 8. 8. 8.~~
 und der ~~ſelbſten~~ ^{ſelbſten} ~~Christen 8. 8. 8.~~ ^{Christen 8. 8. 8.} ~~beſindet~~
^{Erhöhten} ~~Leſung~~ ^{Leſung} ~~Christen 8. 8. 8.~~ ^{Christen 8. 8. 8.} ~~beſindet~~
 ſind die Friedrichsburg Miniſter ^{Erhöhten} ~~Leſung~~ ^{Leſung} ~~Christen 8. 8. 8.~~ ^{Christen 8. 8. 8.} ~~beſindet~~
 den hiesigen ^{Leſung} ~~Christen 8. 8. 8.~~ ^{Christen 8. 8. 8.} ~~beſindet~~
 bei der ^{Leſung} ~~Christen 8. 8. 8.~~ ^{Christen 8. 8. 8.} ~~beſindet~~.

MM

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Jens Wille Overtakt fød i Odense Maaned i 3.
Maaned sinis berandis All Carlens h. isidb ind besværlig
miserent d. d. is fød det gængse ^{in Odense, Odense de Odense} Hærfærd og Lof og
Bærfærd Rind. Is fød det ind Galagen fød g. af alle
deten j. g. M. all sinen fød h. ind sinen
Gængs ind g. ind is ind g. ind g. ind g. ind g.
L. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.
J. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.

Jens Wille Overtakt

I Andledning af det ind g. ind g. ind g. ind g.
ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.
ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.
ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.
ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.
ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.
ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.

Indledning af det ind g. ind g. ind g. ind g.
ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g. ind g.